

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

人类或处光明，或陷黑暗

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚集之中”。

伟大尊荣的真主在《古兰经》中启示：祂ﷻ愿将我们从黑暗引向光明。真主ﷻ欲赐人类福祉，祂同时赋予了人类自由意志。唯有祂ﷻ知晓其智慧的奥秘，但真主ﷻ渴望人类获得善果。而恶魔却企图将身处光明者引向黑暗、邪恶与罪孽。

人类徘徊于二者之间，终将归于黑暗或光明，别无第三种选择。故遵行伟大尊荣真主的命令即通往救赎。光明象征救赎、启迪、美善、澄澈与万般良善；黑暗则代表种种困厄、邪恶、阴郁与未知。

因此，黑夜对人类更为艰难，唯有崇拜能驱散这片黑暗。故夜间礼拜尤为珍贵，其价值远胜白昼礼拜。故伟大尊荣的真主将黑暗化为光明。黑暗消散，平安与启迪随之降临。

真主ﷻ意欲赐予善事。祂引导你走向善道——即我们先知（愿主福安之）所行之道。此道即是光明，是照亮前路的明灯。‘اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ’，「真主是照亮诸天与大地的光明。」（《古兰经》24:35）“نُورٌ عَلَى نُورٍ”，（光明之上再添光明，“光明之光”，“真主是天地之光”，《古兰经》24:35）。真主ﷻ是光明，是至美，我们当感谢真主ﷻ。我们必须遵循此道以获福祉。这是真主ﷻ赐予我们的恩典，切莫拒绝。若主意欲，愿真主ﷻ护佑我们远离黑暗、邪恶与罪孽。愿真主ﷻ护佑我们大家。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

成功来自真主。颂念开端章。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2025 年 12 月 23 日/伊斯兰历 1447 年 7 月 3 日

晨礼于阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔